

## FLAVONOIDS OF *Alhagi persarum*

B. K. Eskalieva and G. Sh. Burasheva

UDC 547.972

In continuation of examination of plants of the *Alhagi* genus, we investigated the aerial part of Persian camel's thorn (*A. persarum*) collected during flowering in western Kazakhstan District [1-3]. Two-dimensional paper chromatography of the aqueous acetone (1:1) extract with elution by butan-1-ol—acetic acid—water (40:12.5:29) and 15% acetic acid detected in the aerial part 12 flavonoids, 7 of which were isolated pure.

Finely ground air-dried raw material was exhaustively extracted with aqueous acetone (1:1). The extract was concentrated, distilled, and purified of lipophilic substances. The total flavonoids were extracted with ethylacetate and separated over a polyamide column. The following flavonoids were isolated pure:

**Compound 1**,  $C_{15}H_{10}O_7$ , mp 306-308°C, UV ( $\lambda_{\max}$ ,  $C_2H_5OH$ , nm): 375, 265. Characterized as quercetin.

**Compound 2**,  $C_{16}H_{12}O_7$ , mp 303-307°C, UV ( $\lambda_{\max}$ ,  $C_2H_5OH$ , nm): 370, 268 (sh), 255. Identical to isorhamnetin [4].

**Compound 3**,  $C_{21}H_{20}O_{11}$ , mp 182-184°C,  $[\alpha]_D^{20}$  -175° (ethanol), UV ( $\lambda_{\max}$ ,  $C_2H_5OH$ , nm): 350, 256. Identified as quercetin 3-O- $\alpha$ -L-rhamnopyranoside.

**Compound 4**,  $C_{20}H_{20}O_{12}$ , mp 238-240°C,  $[\alpha]_D^{20}$  -52° (ethanol), UV ( $\lambda_{\max}$ ,  $C_2H_5OH$ , nm): 360, 258. Hydrolysis produced quercetin and arabinose. The constants of **4** correspond with those of quercetin-3-O- $\alpha$ -L-arabofuranoside.

**Compound 5**,  $C_{22}H_{22}O_{12}$ , mp 220-222°C,  $[\alpha]_D^{20}$  -56° (ethanol), UV ( $\lambda_{\max}$ ,  $C_2H_5OH$ , nm): 368, 270 (sh), 254. Characterized as isorhamnetin 3-O- $\beta$ -D-glucopyranoside [1, 4].

**Compound 6**,  $C_{21}H_{20}O_{20}$ , mp 257-259°C,  $[\alpha]_D^{20}$  -87° (ethanol), UV ( $\lambda_{\max}$ ,  $C_2H_5OH$ , nm): 364, 272 (sh), 258. Identified as isorhamnetin 3-O- $\alpha$ -L-arabopyranoside.

**Compound 7**,  $C_{36}H_{46}O_{20}$ , mp 165-167°C,  $[\alpha]_D^{20}$  -64.5° (ethanol), UV ( $\lambda_{\max}$ ,  $C_2H_5OH$ , nm): 362, 278 (sh), 256, IR spectrum (KBr,  $\nu$ ,  $cm^{-1}$ ): 3300, 3400, 2945, 1665, 1070, 1060, 1055, 1004, 890, 835, 866. FAB/MS,  $m/z$  798,  $m/z$  of the aglycone 344. PMR ( $CD_3OD$ , 300 MHz,  $\delta$ , ppm): 6.20 (s,  $C_6$ -H), 6.40 (s,  $C_8$ -H), 7.90 (d,  $C_2$ -H), 7.55 (d,  $C_6$ -H), 6.90 (d,  $C_5$ -H), 3.96, 3.91, 3.87 (9H, -OCH<sub>3</sub>-5,3',4'), 5.22 (1H,  $J$  = 6 Hz, H-1''), 5.12 (1H,  $J$  = 2 Hz, H-1'''), 4.53 (1H,  $J$  = 2 Hz, H-1'''). The methyl doublet at 1.1-1.2 ppm (6H,  $J$  = 6 Hz) belongs to two methyls of the L-rhamnose [4-6].

Stepwise acid, enzymatic, and basic hydrolysis and UV and IR spectroscopic data indicate that the sugar units are rhamnose and galactose (2:1) with a (1→2) bond between them. The sugars are bonded at the C-7 and C-3 positions and have the pyranose form. Alkaline fusion and UV spectra of the glycoside and aglycone and PMR spectra and the mass spectrum of the glycoside characterize it as 5,3',4'-trimethoxyflavone 3-O- $\beta$ -D-galactopyranosido-(2→1)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosido-7-O- $\alpha$ -L-rhamnopyranoside [7].

Thus, quercetin 3-O- $\alpha$ -L-rhamnopyranoside, quercetin 3-O- $\alpha$ -L-arabofuranoside, isorhamnetin 3-O- $\alpha$ -L-arabopyranoside, and 5,3',4'-trimethoxyflavone 3-O- $\beta$ -D-galactopyranosido-(2→1)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosido-7-O- $\alpha$ -L-rhamnopyranoside are isolated for the first time from Persian camels' thorn.

## REFERENCES

1. G. Sh. Burasheva, Author's Abstract of a Candidate Dissertation in Chemical Sciences, Alma-Ata (1981).
2. N. A. Sinel'nikov, *Medicinal Plant Yantak or Camels' Grass (Alhagi adans) and Its Medical Use* [in Russian], Ashkhabad (1965).

---

Al'-Farabi Kazakh National University, 480012, Almaty, ul. Karasai Batyra, 95a, fax: (007) 3272 74 26 09, abilov@KazSU.kz. Translated from *Khimiya Prirodnikh Soedinenii*, No. 1, p. 82, January-February, 2002. Original article submitted December 25, 2001.

3. E. Z. Asoeva, A. D. Dauksha, and E. K. Denisova, *Izv. Akad. Nauk Turkm. SSR, Ser. Biol. Nauk*, No. 6, 75 (1963).
4. A. I. Syrchina, A. L. Vereshchagin, M.F. Larin, and A. A. Semenov, *Khim. Prir. Soedin.*, 725 (1989).
5. P. M. Dey and J. B. Harborne, *Methods in Plant Biochemistry*, Academic Press Ltd., London, Boston, Sydney, Tokyo (1989), Vol. 1, pp. 62, 302.
6. M. Stobiecki, *Phytochemistry*, **54**, 237 (2000).
7. C. M. Cordero, M. L. Lazaro, A. G. Serrano, M. A. Rodriguez Carvajal, and M. J. Ayuso Gonzalez, *Phytochemistry*, **51**, 1129 (1999).